

V Bruseli 1. októbra 2021
(OR. en)

12456/21
ADD 1

ELARG 61
COWEB 113
DELECT 216

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	1. októbra 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2021) 7016 final
Predmet:	PRÍLOHA k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1529, pokiaľ ide o stanovenie určitých špecifických cieľov a tematických priorít pomoci v rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA III)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2021) 7016 final.

Príloha: C(2021) 7016 final

V Bruseli 1. 10. 2021
C(2021) 7016 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1529, pokiaľ
ide o stanovenie určitých špecifických cieľov a tematických priorít pomoci v rámci
nástroja predvstupovej pomoci (IPA III)**

PRÍLOHA

Špecifické ciele a tematické priority pomoci uvedené v článku 3 ods. 6 a konkrétne stanovené v článku 3 ods. 3 písm. a) až m) a písm. r) a v článku 3 ods. 4 písm. a) až j) nariadenia (EÚ) 2021/1529 (IPA III), ktoré sa stanovujú týmto delegovaným nariadením, sú tieto:

1. Zriadenie a podpora riadneho fungovania inštitúcií potrebných na zabezpečenie právneho štátu a ďalšiu konsolidáciu demokratických inštitúcií, a to už od ranej fázy

- a) zriadenie nezávislých, zodpovedných, nestranných, profesionálnych, odpolitizovaných a efektívnych súdnych systémov vrátane transparentného prijímania zamestnancov založeného na zásluhách, systémov hodnotenia a povyšovania a účinných disciplinárnych postupov v prípadoch protiprávneho konania a presadzovania justičnej spolupráce; zabezpečenie prístupu k spravodlivosti;
- b) posilňovanie základných slobôd vrátane slobody prejavu, slobody médií, slobody zhromažďovania a združovania a ochrany údajov;
- c) podpora a ochrana ľudských práv vrátane nediskriminácie a rodovej rovnosti, práv dieťaťa a práv osôb patriacich k menšinám;
- d) podpora a posilnenie boja proti korupcii;
- e) podpora spolupráce v oblasti presadzovania práva a výmeny informácií; vytvorenie účinných nástrojov na predchádzanie organizovanej trestnej činnosti, obchodovaniu s ľuďmi a s nedovolenými strelnými zbraňami, ručnými a ľahkými zbraňami, obchodovaniu s drogami, praniu špinavých peňazí/financovaniu terorizmu, ako aj na boj proti týmto javom; podpora spolupráce s Úniou v oblasti boja proti terorizmu a predchádzania radikalizácii.

2. Posilnenie kapacít na riešenie migračných výziev na regionálnej a medzinárodnej úrovni a na ďalšiu konsolidáciu riadenia hraníc a migrácie

- a) výmena relevantných informácií;
- b) zabezpečovanie prístupu k medzinárodnej ochrane a posilnenie riadenia azylu;
- c) posilnenie kapacít v oblasti riadenia hraníc a v oblasti návratu a reintegrácie a úsilia o riešenie neregulárnej migrácie vrátane boja proti prevádzkačstvu migrantov;
- d) riešenie núteného vysídľovania.

3. Posilnenie kapacity strategickej komunikácie vrátane komunikácie s verejnosťou o reformách potrebných na splnenie kritérií na členstvo v EÚ

- a) podpora ďalšieho rozvoja nezávislých a pluralitných médií a mediálnej gramotnosti;
- b) zvýšenie odolnosti štátov a spoločnosti voči dezinformáciám a iným formám hybridných hrozieb vrátane budovania kapacít v oblasti kybernetickej bezpečnosti.

4. Zlepšenie dobrej správy vecí verejných a reforma verejnej správy v súlade so zásadami verejnej správy

- a) posilnenie rámcov reformy verejnej správy, a to aj v oblasti verejného obstarávania, zlepšenie strategického plánovania a inkluzívna a na dôkazoch založená politika a legislatívny vývoj;
- b) zvýšenie profesionalizácie a depolitizácie verejnej služby začlenením meritokratických zásad;
- c) podpora transparentnosti a zodpovednosti vrátane prístupu verejnosti k informáciám;
- d) zlepšenie kvality a poskytovania služieb vrátane primeraných administratívnych postupov a využívania interoperabilnej elektronickej verejnej správy zameranej na občanov;
- e) posilnenie riadenia verejných financií a tvorby kvalitných štatistík.

5. Posilnenie správy fiškálnych a ekonomických záležitostí

- a) podpora vykonávania programov hospodárskych reforiem a systematickej spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami na základoch hospodárskej politiky a posilnenie hospodárskych inštitúcií;
 - b) zväčšenie kapacity na posilnenie makroekonomickej stability a sociálnej súdržnosti;
 - c) podpora udržateľného rozvoja a pokroku pri premene na fungujúce trhovú hospodárstvo;
 - d) napredovanie smerom k vytvoreniu spoločného regionálneho trhu západného Balkánu.
- 6. Posilnenie všetkých aspektov dobrých susedských vzťahov, regionálnej stability a vzájomnej spolupráce**
- 7. Posilnenie kapacity Únie a jej partnerov na predchádzanie konfliktom, budovanie mieru a riešenie situácií pred začiatkom krízy a po jej skončení**
- a) podpora nadväzovania kontaktov medzi ľuďmi, zmierenia, opatrení na budovanie mieru a budovanie dôvery, včasného varovania a analýzy rizík citlivých z hľadiska konfliktov, iniciatív podporujúcich zmierenie, spravodlivosť v prechodnom období, hľadanie pravdy, odškodnenie a záruky neopakovania;
 - b) podpora akcií v oblasti budovania kapacít na podporu bezpečnosti a rozvoja (CBSD).
- 8. Posilnenie kapacít, nezávislosti a plurality organizácií občianskej spoločnosti a organizácií sociálnych partnerov vrátane profesijných združení**
- a) posilnenie kapacít, nezávislosti a plurality organizácií občianskej spoločnosti a posilnenie postavenia organizácií občianskej spoločnosti na regionálnej a miestnej úrovni vrátane mládežníckych organizácií;
 - b) posilnenie organizácií sociálnych partnerov vrátane profesijných združení;
 - c) podpora nadväzovania kontaktov na všetkých úrovniach medzi organizáciami, ktoré majú sídlo v Únii, a organizáciami prijímateľov, aby sa im umožnilo zapojiť sa do účinného dialógu s verejnými a súkromnými aktérmi.
- 9. Podpora zosúladenia pravidiel, noriem, politík a postupov prijímateľov s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie vrátane pravidiel verejného obstarávania a štátnej pomoci**
- 10. Podpora rodovej rovnosti a posilnenie postavenia žien a dievčat**
- a) vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre napĺňanie práv dievčat a žien;
 - b) boj proti všetkým formám rodovo motivovaného násillia, diskriminácie a nerovností;
 - c) podpora rovnakej účasti a vodcovstva žien a dievčat, a to aj v oblasti tvorby politík a rozhodovania;
 - d) podpora rodového rozpočtovania.
- 11. Posilnenie prístupu k vzdelávaniu, odbornej príprave a celoživotnému vzdelávaniu a ich kvality na všetkých úrovniach a poskytovanie podpory kultúrnemu sektoru a kreatívnemu sektoru a športu**
- a) podpora rovnosti prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve, základnému a sekundárnemu vzdelávaniu, zlepšovanie poskytovania základných zručností;
 - b) zvýšenie dosahovaného stupňa vzdelania, riešenie problému úniku mozgov, zníženie miery predčasného ukončovania školskej dochádzky a posilnenie odbornej prípravy učiteľov;
 - c) rozvoj systémov odborného vzdelávania a prípravy (OVP) a podpora systémov učenia sa na pracovisku s cieľom uľahčiť prechod na trh práce, a to aj pre osoby so zdravotným postihnutím;
 - d) zvýšenie kvality a relevantnosti vysokoškolského vzdelávania a výskumu;
 - e) podpora činností súvisiacich s absolventmi;
 - f) zlepšenie prístupu k celoživotnému vzdelávaniu a podpora investícií do prístupnej infraštruktúry v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, najmä s cieľom obmedziť územné

rozdiely a podporiť nesegregované inkluzívne vzdelávanie, a to aj využitím prístupných digitálnych technológií;

- g) posilnenie spolupráce v kultúrnom a kreatívnom sektore a sektore športu.

12. Podpora kvalitnej zamestnanosti a prístupu na trh práce

- a) riešenie vysokej nezamestnanosti a neaktivity podporovaním trvalo udržateľnej integrácie na trhu práce, predovšetkým mladých ľudí, žien, dlhodobo nezamestnaných a všetkých nedostatočne zastúpených skupín;
- b) stimulovanie vytvárania kvalitných pracovných miest a podpora účinného presadzovania pravidiel a noriem práce;
- c) podpora rodovej rovnosti a mládeže, podpora zamestnateľnosti a produktivity, prispôbovanie sa pracovníkov a podnikov zmenám, zavedenie udržateľného sociálneho dialógu a modernizácia a posilňovanie inštitúcií trhu práce, napríklad verejných služieb zamestnanosti a inšpektorátov práce.

13. Podpora sociálnej ochrany a začlenenia a boj proti chudobe

- a) modernizácia systémov sociálnej ochrany s cieľom poskytovať účinnú, efektívnu a primeranú ochranu vo všetkých etapách života;
- b) presadzovanie prechodu z inštitucionálnej starostlivosti na rodinnú a komunitnú starostlivosť;
- c) posilňovanie sociálneho začlenenia, presadzovanie rovnosti príležitostí a riešenie nerovností a chudoby;
- d) začlenenie marginalizovaných komunít, ako sú Rómovia;
- e) boj proti všetkým formám diskriminácie;
- f) zlepšenie prístupu k dostupným, udržateľným a vysokokvalitným službám, ako sú vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, bývanie, zdravotná starostlivosť a základné sociálne služby a dlhodobá starostlivosť, a to aj prostredníctvom modernizácie systémov sociálnej ochrany.

14. Ochrana životného prostredia a zlepšovanie kvality životného prostredia

- a) riešenie zhoršovania životného prostredia a zastavenie straty biodiverzity;
- b) podpora ochrany a udržateľného riadenia suchozemských a morských ekosystémov a prírodných zdrojov;
- c) investovanie do kvality ovzdušia, hospodárenia s vodami a nakladania s odpadmi a do udržateľného hospodárenia s chemickými látkami;
- d) podpora efektívneho využívania zdrojov, udržateľnej spotreby a výroby a boj proti znečisťovaniu;
- e) podpora prechodu na ekologické a obehové hospodárstvo, prispievanie k zníženiu emisií skleníkových plynov, zvyšovanie odolnosti proti zmene klímy, podpora riadenia opatrení v oblasti klímy a informovanosti o nich a podpora energetickej efektívnosti;
- f) presadzovanie politík na podporu prechodu na bezpečné a udržateľné nízkouhlíkové hospodárstvo efektívne využívajúce zdroje a energetickej efektívnosti a na posilňovanie odolnosti voči katastrofám, ako aj predchádzania katastrofám, pripravenosti a reakcie na ne.

15. Tematické priority pre cezhraničnú spoluprácu medzi prijímateľmi IPA III

- a) podpora zamestnanosti, pracovnej mobility a cezhraničného sociálneho a kultúrneho začlenenia;
- b) ochrana životného prostredia a podpora adaptácie na zmenu klímy a zmiernenia zmeny klímy, prevencia a riadenie rizika a podpora využívania obnoviteľných zdrojov energie;
- c) podpora udržateľnej dopravy a zlepšovanie verejnej infraštruktúry;
- d) podpora digitálneho hospodárstva a spoločnosti;
- e) podpora cestovného ruchu, najmä udržateľného cestovného ruchu, a zachovanie a propagácia kultúrneho a prírodného dedičstva;
- f) investovanie do mládeže, športu, vzdelávania a zručností;
- g) podpora miestnej a regionálnej správy vecí verejných a posilnenie plánovania a administratívnej kapacity miestnych a regionálnych orgánov;

- h) podpora cezhraničných iniciatív na podporu zmierenia a spravodlivosti v prechodnom období;
- i) posilnenie konkurencieschopnosti, podnikateľského prostredia a rozvoja malých a stredných podnikov, obchodu a investícií;
- j) posilnenie výskumu, technologického rozvoja, inovácií a digitálnych technológií.